

**Traballadór Imigrante****Ita nia direitu kona-ba igualdade**

[www.equalityni.org/rightshelp](http://www.equalityni.org/rightshelp)

Folletu ida ne'e hakerek ho lian seluk-seluk tan

Ita sente susar atu hetan servisu ka sente susar iha servisu fatin?

Ita sente susar atu buka fatin bá hela ka atu uza servisu ruma?

Ita hatene katak iha **lei kona-ba igualdade** nebe bele proteje ita:

**Atu labele hetan diskriminasaun wainhira buka servisu**

Nudar ezemplu hetan entrevista bá servisu, wainhira iha entrevista servisu nian, ou wainhira simu konfirmasaun katak tama ona servisu.

**Atu labele hetan diskriminasaun wainhira iha servisu fatin**

Kona ba ita nia saláriu, ferias, osan simu wainhira moras, oras intervalu no oras servisu nian, tratamentu ita nian iha servisu laran, wainhira atu sai husi servisu ka wainhira hili ita sai tanba la iha servisu ba ita.

**Atu labele hetan diskriminasaun wainhira buka fatin bá hela**

Husi uma nain privadu sira, husi ajénsia imobiliária, *Housing Association* sira ka *Northern Ireland Housing Executive*

Atu labele hetan diskriminasaun wainhira uza servisu ruma

Nudar ezemplu atu hetan konsulta ho doutór, dentista ka ospital sira etc., ou kona-ba ita rezolve ita nia oan sira nia eskola, ou atendimentu iha bar ka loja ruma. Ida sira ne'e hanesan ezemplu balu husi servisu

hirak ne'ebé mak ita uza.

Lei kona-ba Igualdade aplika bá indústria hotu-hotu no bá setór ekonomia hotu-hotu.

Ita iha direitu atu labele hetan diskriminasaun tanba ita nia rasa. Rasa ne'e haré bá ita nia kulit, nasionalidade ou etnia no inklui mós membru sira husi comunidade Roma sira.

Wainhira ita hetan abuzu fíziku, abuzu verbál, intimidasaun ou hetan atitude ne'ebé la diak husi ema seluk tanba ita ema traballadór imigrante, buat sira ne'e hotu naran asédiu no ita iha protesasaun lei nian atu hasoru buat sira ne'e hotu.

Ita iha **direitu** atu labele hetan diskriminasaun tanba ita mane ka feto, tanba relijiaun, tanba opiniaun politíka, orientasaun seksuál, tanba ita nia tinan ou tanba ita iha defisiensia ruma.

The Equality Commission/Komisaun Igualdade servisu atu prevene/labele hamosu diskriminasaun no promove Igualdade. Komisaun ne'e bele fó **informasaun grátis no konsellu kona-ba ita nia direitu** Iha kazu balu komisaun mós bele fó apoiu jurídiku bá ita.

**Karik ita atu kontakta ho Komisaun no presiza ema intérprete, ami bele buka intérprete ida bá ita.**

### **Haforsa ita nia direitu**

Tribunál sira deit mak bele dehan katak tratamentu ne'ebé ita halo kesar hasoru ne'e kazu diskriminasaun ilegal ka lae.

Tribunál sira ne'e independente no la iha ligasaun ho Equality Comission/ Komisaun Igualdade.

Wainhira ita atu hatama kesar ruma tenke hatama kesar tuir nia prazu. Tuir lolos ita tenke hatama kesar ruma iha **fulan tolu nia laran** karik ita hatama kesar kona ba **kazu empregu** nian no **fulan nen** karik kesar ne'e kona-ba **servisu** (gp, eskola, loja etc) nebe ita uza.

Atu hatene tan informasaun favór ida kontakta hela ho

**Discrimination Advice Officer** husi **028 90 500600**. Karik ita hakarak, ita bele uza servisu tradusaun wainhira ita koalía ho ami.